

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

SKU: GHK6634HP

Gas hob - 24 kW - 4 high-performance burners



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for Gas Hob 24 kW 4 High Performance Burners GHK6634HP

1. General Information

Thank you for purchasing the Gas Hob 24 kW 4 High Performance Burners GHK6634HP. This gas hob is designed for professional kitchens, providing high efficiency and reliability during cooking. Please read this manual carefully to ensure safe and effective use.

2. Safety Information

- Installation Hazard: Ensure the gas hob is installed by a qualified technician. Improper installation can result in gas leaks and serious injury.
- Gas Safety: Check for gas leaks before using the hob. Use a soapy water solution to identify leaks around connections and fittings.
- Ventilation: Ensure the kitchen is well-ventilated during operation to prevent accumulation of gas or fumes.
- Fire Safety: Keep flammable materials away from the cooking surface. In case of fire, do not use water; instead, use a fire extinguisher suitable for gas fires.
- Child Safety: Keep children and pets away from the cooking surface when in use.
- Maintenance: Regularly inspect and maintain the gas hob to ensure safe operation. Replace any damaged parts immediately.

3. Product Overview and Specifications

- Model: GHK6634HP
- Number of Burners: 4
- Total Power Output: 24 kW
- Burner Types:
 - 1 x 3.0 kW
 - 1 x 4.0 kW
 - 2 x 8.0 kW
- Material: Stainless steel
- Dimensions (W x D x H): 800 x 600 x 290 mm
- Weight: 30 kg
- Power Supply: Gas-operated

4. Setup and Installation

1. Check the Location: Install the gas hob on a stable, flat surface away from flammable materials and with adequate ventilation.
2. Gas Connection:
 - Ensure the gas supply is turned off before connecting.
 - Use a certified gas hose suitable for the connection.
 - Connect the hose to the gas supply and tighten securely.
3. Leveling: Adjust the feet of the hob to ensure it is level.
4. Testing for Leaks: After installation, check for gas leaks using soapy water at all connections. Re-tighten any loose fittings if necessary.
5. Final Inspection: Confirm that all fixtures and connections are secure before first use.

5. Operation

1. Ignition: Turn the burner knob to the appropriate setting and press to ignite the burner. For safety, ensure the area around the burner is clear of flammable materials.
2. Adjusting Heat: Rotate the knob to adjust flame intensity from low to high.
3. Monitor Cooking: Never leave the stove unattended while in use.

6. Cleaning and Maintenance

- Daily Cleaning: After each use, allow the hob to cool down and then clean the surface with a mild detergent and soft cloth.
- Burner Maintenance: Periodically check and clean burners to prevent blockage. Remove the burner caps and wipe them with a damp cloth.
- Internal Checks: Annually inspect the internal components for dirt build-up or wear.

7. Troubleshooting

- Ignition Failure: Check gas supply and ensure the burner is clean. Check the ignitor and replace if necessary.
- Uneven Flame: Ensure burner caps are aligned properly. Clean the burner ports as required.
- Gas Odor: Immediately turn off the gas supply, air the kitchen, and contact a qualified technician.

8. Disposal

When disposing of the Gas Hob, follow local regulations regarding electrical appliances and hazardous materials. Ensure any gas connections are safely capped. Do not dispose of the appliance in regular waste.

9. Contact

- For further assistance or inquiries, please contact us:
- Email: info@gmgastro.com

- Phone: 0800 7000 220

- Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

DE DEUTSCH

Produktmanual für Gasherd 24 kW mit 4 Hochleistungsbrennern (Modell GHK6634HP)

1. Allgemeine Informationen

Vielen Dank, dass Sie sich für unseren Gasherd GHK6634HP entschieden haben. Dieses Produkt wurde unter Berücksichtigung der höchsten Sicherheits- und Leistungsstandards entwickelt und eignet sich ideal für Gastronomiebetriebe sowie für den anspruchsvollen Heimgebrauch.

2. Sicherheitsinformationen

- Allgemeine Sicherheit: Lesen Sie die gesamte Anleitung aufmerksam durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.
- Gasinstallation: Lassen Sie den Gasherd von einem qualifizierten Fachmann installieren. Führen Sie regelmäßige Überprüfungen auf Gaslecks durch.
- Verwendung des Geräts: Verwenden Sie das Gerät nur für den vorgesehenen Zweck. Halten Sie brennbare Materialien von den Brennern fern.
- Belüftung: Sorgen Sie für eine ausreichende Belüftung im Kochbereich, um die Ansammlung von Dämpfen und Gasen zu vermeiden.
- Anwendung von Zubehör: Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlenes Zubehör.
- Kindersicherheit: Halten Sie Kinder beim Kochen fern und erklären Sie die Gefahren des Geräts.

3. Produktübersicht und technische Daten

- Modell: GHK6634HP
- Leistung: 24 kW
- Anzahl der Brenner: 4 Hochleistungsbrenner
- Abmessungen: 800 mm x 700 mm x 290 mm (B x T x H)
- Gewicht: 50 kg
- Material: Edelstahl
- Zündung: Elektronische Zündung
- Gasart: Erdgas/Flüssiggas geeignet

4. Einrichtung und Installation

1. Standortwahl: Stellen Sie sicher, dass der Gasherd auf einer stabilen, ebenen Fläche aufgestellt wird, weit entfernt von brennbaren Materialien.
2. Gasanschluss: Verbinden Sie den Gasherd mit einer entsprechenden Gasquelle. Verwenden Sie geeignete Dichtungen und prüfen Sie die Verbindung auf Dichtheit.
3. Elektrischer Anschluss: Schließen Sie das Gerät an eine geeignete Stromquelle an, falls erforderlich für die Zündung.
4. Betriebsanleitung lesen: Bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen, lesen Sie die vollständige Betriebsanleitung.
5. Erstprüfung: Lassen Sie das Gerät nach der Installation von einem zertifizierten Techniker überprüfen.

5. Bedienung

1. Zündung: Drehen Sie den Knopf des gewünschten Brenners auf „Ein“ und drücken Sie die Zündungstaste.
2. Regulierung der Flamme: Passen Sie die Flamme durch Drehen des Brennerknopfes an.
3. Kochen: Verwenden Sie geeignetes Kochgeschirr, um optimale Ergebnisse zu erzielen.

6. Reinigung und Wartung

- Reinigung: Verwenden Sie milde Reinigungsmittel und ein weiches Tuch. Vermeiden Sie aggressive Chemikalien.
- Wartung: Überprüfen Sie regelmäßig die Brenner und Ventile auf Ablagerungen und reinigen Sie diese nach Bedarf.
- Servicedienste: Führen Sie annualisierte Inspektionen durch, um eine sichere Nutzung zu gewährleisten.

7. Fehlerbehebung

- Brenner zündet nicht: Überprüfen Sie die Gaszufuhr und den Zündmechanismus.
- Flamme schwankt: Prüfen Sie auf Verstopfungen in den Brenneröffnungen.
- Geruch von Gas: Schalten Sie das Gerät sofort aus und überprüfen Sie die Verbindungen auf Lecks.

8. Entsorgung

Entsorgen Sie das Gerät gemäß den lokalen Vorschriften für Elektro- und Elektronikgeräte. Stellen Sie sicher, dass alle Gasverbindungen sicher entfernt sind.

9. Kontakt

Für Unterstützung oder Rückfragen:

- E-Mail: info@ggmgastro.com
- Telefon: 0800 7000 220
- Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

Vielen Dank, dass Sie unseren Gasherd GHK6634HP gewählt haben!

NL NEDERLANDS

Product Handleiding voor Gasfornuis GHK6634HP

1. Algemene Informatie

Bedankt voor uw aankoop van het GHK6634HP Gasfornuis. Dit apparaat is ontworpen voor hoogwaardig kookgemak en efficiëntie. Voordat u het fornuis in gebruik neemt, lees deze handleiding zorgvuldig door om een veilig en optimaal gebruik te waarborgen.

2. Veiligheidsinformatie

- Algemene Veiligheid: Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor gebruik in huishoudelijke omgevingen en dienovereenkomstig geïnstalleerd te worden.
- Installatie: Het gasfornuis dient geïnstalleerd te worden door een erkende professional conform nationale wetgeving en de installatiehandleiding.
- Gaslekage: Controleer regelmatig op gaslekken. Bij het ruiken van gas, sluit het apparaat onmiddellijk af, open ramen en ga naar een veilige plaats. Bel een professional.
- Gebruik: Laat het fornuis nooit onbeheerd achter tijdens gebruik. Houd ontvankelijke materialen (papier, plastic, textiel) op veilige afstand.
- Brandveiligheid: Houd een brandblusser bij de hand en weet hoe deze te gebruiken. Gebruik nooit water op elektrische branden.
- Kinderen: Houd kinderen uit de buurt van het fornuis tijdens gebruik en tips over de veiligheid.

3. Productoverzicht en specificaties

- Model: GHK6634HP
- Aantal branders: 4 hoge prestaties branders
- Vermogen: 24 kW totaal
- Afmetingen: 900 x 600 x 260 mm
- Materiaal: RVS
- Kleur: Zilver
- Gas type: Aardgas of LPG (op te geven bij installatie)
- Instellingen: Variabele vlamhoogte

4. Opstelling en Installatie

- Zoek een stabiele en vlakke ondergrond voor de installatie.
- Zorg ervoor dat de gaskraan gemakkelijk toegankelijk is.
- Voer de gasaansluiting uit volgens lokale voorschriften.
- Bevestig de gasleiding aan de branders zorgvuldig.
- Test de installatie op lekkages door een zeepoplossing op de verbindingen aan te brengen. Bij bubbels, onmiddellijk afsluiten en professioneel advies inwinnen.
- Sluit de voedingsbron aan als het fornuis elektronicafuncties heeft.

5. Bediening

- Zorg ervoor dat de gasbron is geopend.
- Draai de knop van de gewenste brander naar de aanpositie. Gebruik een vlam (aanstekers of lucifers) om het aan te steken.
- Stel de vlamhoogte in naar uw voorkeur.

6. Schoonmaak en Onderhoud

- Laat het fornuis afkoelen voordat u begint met schoonmaken.
- Maak de gietijzeren brander met een vochtige doek en een mild schoonmaakmiddel schoon.
- Gebruik geen schuurmiddelen die de afwerking kunnen beschadigen.
- Controleer regelmatig de branders en roosters op verstoppingen en reinig indien nodig.

7. Probleemoplossing

- Probleem: De brander brandt niet.
Oplossing: Controleer of de gasbron open is en of de brander goed is aangestoken.
- Probleem: Ongelijkmatige vlam.
Oplossing: Maak de brander openingen schoon en controleer op verstoppingen.
- Probleem: Er is een gaslucht.
Oplossing: Sluit het gas af en zoek hulp van een professional.

8. Afvoer

Verwijder het toestel volgens lokale voorschriften voor het afvoeren van elektrische en elektronische apparaten. Neem contact op met uw gemeente voor richtlijnen over recycling en verwijdering.

9. Contact

Voor verdere informatie of ondersteuning, neem contact met ons op:

- E-mail: info@ggmgastro.com
- Telefoon: 0800 7000 220
- Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

Bewaar deze handleiding goed voor toekomstig gebruik. Bedankt voor uw vertrouwen in GHG.

ES ESPAÑOL

Manual del Producto para la Placa de Gas GHK6634HP

1. Información General

La Placa de Gas GHK6634HP es un dispositivo de cocina diseñado para proporcionar un rendimiento excepcional con sus cuatro quemadores de alta potencia. Ideal para uso doméstico y profesional, esta placa combina funcionalidad con un diseño elegante.

2. Información de Seguridad

- Advertencia de Incendio: No deje desatendida la cocina mientras esté utilizando la placa de gas. Mantenga los materiales inflamables alejados de la superficie de cocción.
- Ventilación: Asegúrese de que el área esté bien ventilada durante el uso para evitar la acumulación de gases.
- Uso Correcto: Este aparato debe ser utilizado únicamente para su propósito previsto. No utilice la placa para calentar la habitación.
- Revisiones Regulares: Inspeccione las mangueras de gas y conexiones regularmente para detectar fugas. Si huele gas, cierre la válvula del gas y no encienda ningún interruptor eléctrico.
- Protección Personal: Utilice guantes y utensilios adecuados para evitar quemaduras.
- Niños y Mascotas: Mantenga a los niños y mascotas alejados del área de cocción para prevenir accidentes.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Modelo: GHK6634HP
- Potencia Total: 24 kW
- Quemadores: 4 quemadores de alto rendimiento
- Dimensiones: [Proporcionar dimensiones aquí si están disponibles]
- Material: Acero inoxidable
- Alimentación: Gas
- Tipo de encendido: Encendido eléctrico

4. Configuración e Instalación

- Ubicación: Instale la placa en una superficie plana y resistente al calor.
- Conexión de Gas: Siga las instrucciones del fabricante para conectar la manguera de gas. Asegúrese de que las conexiones estén firmes y no haya fugas.
- Alimentación Eléctrica: Conecte la placa a una fuente de alimentación adecuada garantizando que cumple con las normas de seguridad eléctrica.
- Prueba de Fugas: Después de la instalación, realice una prueba de fugas con agua jabonosa en todas las conexiones de gas. Si aparecen burbujas, ajuste las conexiones adecuadamente.

5. Operación

- Encendido de los Quemadores: Gire la perilla del quemador hasta la posición de encendido y presione mientras se enciende con un encendedor o el encendido eléctrico.
- Ajuste de la Llama: Una vez encendido, ajuste la llama girando la perilla hacia la derecha o izquierda para obtener la intensidad deseada.
- Uso de Utensilios de Cocina: Use siempre ollas y sartenes adecuadas que sean compatibles con el tamaño de los quemadores.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Limpieza Diaria: Después de cada uso, limpie la superficie con un paño húmedo. Evite limpiadores abrasivos.
- Mantenimiento Regular: Revise periódicamente los quemadores y las bandejas de goteo para asegurarse de que no haya residuos de alimentos. Limpie los quemadores con un cepillo suave.

7. Solución de Problemas

- La Placa No Enciende: Verifique la conexión de gas y asegúrese de que el encendido esté funcionando correctamente.
- Llama Inestable: Ajuste la entrada de aire en la base de los quemadores.
- Fugas de Gas: Si se detectan fugas, cierre inmediatamente la válvula de gas y consulte a un técnico.

8. Eliminación

Siga las regulaciones locales para la eliminación del aparato. No tire la placa de gas en la basura convencional. Consulte con su autoridad local sobre la eliminación adecuada de equipos a gas.

9. Contacto

Para más información o asistencia, por favor contáctenos:

- Email: info@gmgastro.com
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

Manuel d'utilisation du Plaque de Cuisson à Gaz GHK6634HP

1. Informations Générales

Merci d'avoir choisi la plaque de cuisson à gaz GHK6634HP. Ce produit est conçu pour offrir une performance de cuisson optimale grâce à ses brûleurs haute performance. Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser l'appareil.

2. Informations de Sécurité

- Utilisation en toute sécurité: Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance lorsque vous l'utilisez pour cuisiner.
- Ventilation: Assurez-vous que la cuisine est bien ventilée pour éviter l'accumulation de gaz.
- Protection contre les brûlures: Ne touchez jamais les surfaces chaudes sans protection adéquate.
- Installation: Assurez-vous que l'appareil est installé par un professionnel qualifié.
- Utilisation de gaz approprié: Utilisez uniquement le type de gaz recommandé pour cet appareil.
- Détection de fuite: En cas de détection de fuite de gaz, éteignez immédiatement l'appareil et ouvrez les fenêtres.
- Enfants: Gardez cet appareil hors de portée des enfants et ne leur permettez pas d'y jouer.

3. Aperçu du Produit et Spécifications

Caractéristiques Techniques

- Modèle: GHK6634HP
- Type: Plaque de cuisson à gaz
- Puissance: 24 kW
- Nombre de brûleurs: 4
- Dimensions: 800 mm x 600 mm x 150 mm
- Poids: 20 kg
- Matériau: Acier inoxydable
- Couleur: Acier inoxydable poli

4. Installation et Configuration

1. Emplacement: Choisissez un emplacement stable et bien ventilé pour installer la plaque de cuisson.
2. Raccordement gaz: Suivez les instructions du fabricant pour effectuer le raccordement au gaz. Vérifiez la compatibilité avec le type de gaz utilisé.
3. Équilibre: Assurez-vous que la plaque est de niveau pour éviter les déversements.
4. Branchement électrique: Si nécessaire, connectez la plaque à une prise de courant appropriée.
5. Tests de sécurité: Effectuez un test de fuite après l'installation pour s'assurer qu'il n'y a pas de fuites de gaz.

5. Fonctionnement

- Allumage: Tournez le bouton du brûleur dans le sens des aiguilles d'une montre pour l'allumer. Utilisez un allume-gaz si nécessaire.
- Réglage de la chaleur: Ajustez le bouton pour contrôler l'intensité de la flamme.
- Fermeture: Pour éteindre, tournez le bouton en position "Off".

6. Nettoyage et Entretien

- Nettoyage: Éteignez la plaque et laissez-la refroidir avant de nettoyer. Utilisez un chiffon humide et des produits de nettoyage doux.
- Entretien des brûleurs: Vérifiez régulièrement que les orifices des brûleurs ne sont pas obstrués et nettoyez-les si nécessaire.
- Inspection: Inspectez votre appareil régulièrement pour vous assurer de son bon fonctionnement.

7. Dépannage

- La flamme s'éteint: Vérifiez le réglage du gaz et assurez-vous qu'il est correctement connecté.
- La plaque ne s'allume pas: Assurez-vous que le gaz est ouvert et que l'allumage fonctionne correctement; consultez un professionnel si nécessaire.
- Odeur de gaz: Fermez immédiatement le robinet de gaz et aérez la pièce.

8. Élimination

Ne jetez pas cet appareil avec les déchets ménagers. Disposez-en conformément aux réglementations locales en matière de recyclage. Consultez votre municipalité pour des options de recyclage appropriées.

9. Contact

Pour toute question ou assistance supplémentaire, veuillez nous contacter :

- E-mail: info@gmgastro.com
- Téléphone: 0800 7000 220
- Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne.

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto per Piano Cottura a Gas GHK6634HP

1. Informazioni Generali

Grazie per aver scelto il nostro Piano Cottura a Gas GHK6634HP. Questo dispositivo è progettato per offrire prestazioni elevate e durata nel tempo. Leggi attentamente questo manuale prima dell'uso e conservalo per future consultazioni.

2. Informazioni di Sicurezza

- Utilizzare il piano cottura solo in ambienti ben ventilati.
- Assicurarsi che tutte le connessioni a gas siano sigillate e in buono stato.
- Non coprire le aperture di ventilazione.
- Non lasciare mai il piano cottura incustodito durante l'uso.
- Non utilizzare materiali infiammabili nelle vicinanze del piano cottura.
- In caso di perdite di gas, chiudere immediatamente la valvola del gas e non accendere alcun dispositivo elettrico.
- Tenere lontano dalla portata dei bambini.
- Non tentare di riparare il piano cottura da soli. Rivolgersi a un tecnico autorizzato.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Modello: GHK6634HP
- Potenza totale: 24 kW
- Numero di bruciatori: 4
- Tipo di combustibile: Gas
- Materiale: Inox di alta qualità
- Dimensioni: 600 mm x 500 mm x 150 mm
- Accensione: Elettronica
- Accessori inclusi: Griglie in ghisa

4. Installazione e Configurazione

1. Posizionare il piano cottura su una superficie stabile.
2. Collegare il piano cottura al sistema di alimentazione del gas secondo le normative locali.
3. Assicurarsi che il piano cottura sia livellato per un'adeguata operatività.
4. Collegare l'alimentazione elettrica per l'accensione elettronica.
5. Testare le connessioni per eventuali perdite usando una soluzione di acqua e sapone.

5. Funzionamento

- Accendere il bruciatore ruotando la manopola in senso orario.
- Regolare la fiamma a piacere, ruotando la manopola.
- Utilizzare pentole e padelle adatte per una distribuzione uniforme del calore.

6. Pulizia e Manutenzione

- Spegner e lasciare raffreddare il piano cottura prima di pulirlo.
- Utilizzare un panno umido e detergenti non abrasivi per pulire la superficie.
- Non immergere mai il piano in acqua.
- Controllare regolarmente le griglie e i bruciatori per usura e ripulirli da residui di cibo.

7. Risoluzione dei Problemi

- La fiamma non si accende: Verificare la connessione del gas e che il bruciatore sia correttamente posizionato.
- Fiamma instabile: Controllare la pulizia dei bruciatori e delle aperture di ventilazione.
- Odore di gas: Chiudere la valvola del gas e contattare un tecnico.

8. Smaltimento

Alla fine della vita utile del piano cottura, smaltirlo in conformità alle normative locali sui rifiuti pericolosi e materiali elettronici. Non gettare il prodotto nei normali rifiuti domestici.

9. Contatti

Per assistenza o ulteriori informazioni:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania